

## FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC DE ACHIZIȚII EUROPEAN

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAЕ este constituit din 7 capitole, și anume:
  - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
  - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
  - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
  - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
  - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
  - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
  - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

### **Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă**

*Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.*

| Cod poziție                           | Conținutul cerinței  | Răspuns                      |
|---------------------------------------|--|------------------------------|
| 1                                     | 2  | 3                            |
| <b>A. Informații despre publicare</b> |  |                              |
| 1A.1                                  | Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene | <a href="#">ocds-b3wdp1-</a> |

|  |  |                                    |
|--|--|------------------------------------|
|  |  | <u>MD-</u><br><u>1778764829575</u> |
| <b>B. Identitatea autorității/entității contractante</b> |  |                                    |
| 1B.1   | Denumirea autorității/entității contractante                           | Î.M. Regia<br>”Autosalubritate”    |
| 1B.2   | Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante | 1004600028447                      |

## Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

*Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.*

| Cod poziție                                      | Conținutul cerințelor   | Răspuns                                     |
|--|---|---|
| 1  | 2   | 3   |
| <b>A. Informații privind operatorul economic</b> |   |   |
| 2A.1   | Denumirea operatorul economic   | Hofstetter<br>Environmental SRL             |
| 2A.2   | Țara  | Romania                                     |
| 2A.3   | Cod poștal  | 077085                                      |
| 2A.4   | Oraș/Localitate   | Dobroesti                                   |
| 2A.5   | Adresa juridică   | Bvd Nordului 91A<br>Dobroesti, Ilfov        |
| 2A.6   | Pagina web  | www.Hofstetter-<br>swiss.com                |
| 2A.7   | Persoana sau persoanele de contact  | Alex Stancu                                 |
| 2A.7.1   | <i>Telefon</i>  | +40761120726                                |
| 2A.7.2   | <i>Adresa de e-mail</i>   | <i>alexstancu@hofstetter-<br/>swiss.com</i> |
| 2A.8   | Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)  | J23/2575/21.04.2021                         |
| 2A.9   | Numărul cod TVA   | RO44158623                                  |
| 2A.10  | Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat   | SRL   |
| 2A.11  | Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv   |   |
| 2A.11.1  | Numele acționarilor / asociaților   | Alin Schiopu                                |
| 2A.11.2  | Numele beneficiarului efectiv<br><i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține,</i> | Alin Schiopu                                |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <i>direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>     |  |
| 2A.11.3  | Cetățenia beneficiarului efectiv ( <i>legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2</i> )  | Romana   |
| 2A.12  | Operatorul economic este: <ul style="list-style-type: none"> <li>• întreprindere mică</li> <li>• întreprindere mijlocie</li> <li>• și altele</li> </ul>   | Intreprindere mijlocie   |
| 2A.13  | În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată? | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 2A.13.1  | <i>Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?</i>  | număr  |
| 2A.13.2  | <i>Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?</i>   | text   |
| 2A.14  | Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 2A.14.1  | <i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>  | text   |
| 2A.14.2  | <i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>   | text   |
| 2A.14.3  | <i>Specificați denumirea grupului participant.</i>  | text   |
| <i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>                          |   |  |
| <b>B. Informații privind reprezentanții operatorului economic</b>  |   |  |
| Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică. |   |  |
| 2B.1   | Nume și prenume   | George Giugea  |
| 2B.2   | Poziție/acționând în calitate de..  | Director Vanzari   |
| 2B.3   | Țară  | Romania  |
| 2B.4   | Telefon   | +40760607792   |
| 2B.5   | Adresa de e-mail  | gg@hofstetter-swiss.com  |
| <b>C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități</b>   |   |  |

|   |  |                             |  |
|---|--|-----------------------------|--|
| 2C.1  | Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos? | <input type="checkbox"/> Da | <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| <p><i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.</i></p> |  |                             |  |
| <b>D.Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează</b>   |  |                             |  |
| 2D.1  | Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?   | <input type="checkbox"/> Da | <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 2D.1.1  | Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.   |                             | text                                   |

### Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

*Compartimentul se completează de către operatorii economici.*

| Cod poziție   | Conținutul cerințelor  | Răspuns  |
|---|--|--|
| <b>A.Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești</b> |  |  |
| <b>1</b>  | <b>2</b>   | <b>3</b>   |
| 3A.1  | <p><b>Participare la o organizație criminală.</b><br/>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în</p> | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |

|      |   |  |
|------|---|--|
|      | condamnare?   |  |
| 3A.2 | <p><b>Corupție.</b><br/>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3A.3 | <p><b>Fraude.</b><br/>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3A.4 | <p><b>Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activitățile teroriste.</b><br/>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p> | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3A.5 | <p><b>Spălare de bani sau finanțarea terorismului.</b><br/>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare</p>  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |

|   |   |  |
|---|---|--|
|   | pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?   |  |
| 3A.6  | <b>Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane.</b><br>Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare? | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3A.7  | În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3A.7.1  | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
| <b>B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale</b> |   |  |
|   | <b>Plata impozitelor</b>  |  |
| 3B.1  | Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?   | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 3B.1.1  | <i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>  | text   |
| 3B.1.2  | <i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3B.1.3  | <i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>   | text   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| 3B.2   | Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor?<br><br>Notă: <i>Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.</i> | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3B.2.1   | <i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3B.3   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?   | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 3B.4   | Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.  | Adresa de internet:<br> text                                       |
|  |  | Autoritatea sau organismul emitent(ă):<br> text                    |
|  |  | Referința exactă a documentației:<br> text                         |
| <b>C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici</b>                      |  |  |
| 3C.1   | Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3C.1.1   | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3C.1.2   | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>   | text   |
| <b>D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale</b> |  |  |
|  | <b>Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale</b>   |  |
| 3D.1   | Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.1.1   | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra</i>  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |

|        |   |  |
|--------|---|--|
|        | <i>fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>  |  |
| 3D.1.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
| 3D.2   | Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.2.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i> | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.2.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
| 3D.3   | Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.3.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i> | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.3.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
|        | <b>Insolvabilitatea</b>   |  |
| 3D.4   | Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.4.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i> | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.4.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
|        | <b>Active administrate de lichidator</b>  |  |
| 3D.5   | Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.5.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i> | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.5.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>  | text   |
|        | <b>Activitățile economice sunt suspendate</b>   |  |
| 3D.6   | Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.6.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că</i>   | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |

|         |  |  |
|---------|--|--|
|         | <i>măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>   |  |
| 3D.6.2  | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>   | text   |
|         | <b>Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței</b>   |  |
| 3D.7    | Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?                                  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.7.1  | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>                  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.7.2  | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>   | text   |
|         | <b>Conflict de interese</b>  |  |
| 3D.8    | Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?  | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.8.1  | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>                  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.8.2  | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>   | text   |
|         | <b>Etica profesională</b>  |  |
| 3D.9    | Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională? | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.9.1  | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>                  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |
| 3D.9.2  | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>   | text   |
|         | <b>Integritatea</b>  |  |
| 3D.10   | Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?   | <input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu |
| 3D.10.1 | <i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra</i>   | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu            |

|         |  |      |
|---------|--|------|
|         | <i>fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i> |      |
| 3D.10.2 | <i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>                           | text |

#### Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

*Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).*

| <b>Cod poziție</b>   | <b>Conținutul cerințelor</b>   | <b>Răspuns</b>  |
|--|--|---|
| <b>1</b>   | <b>2</b>   | <b>3</b>  |
| <b>A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale</b> |  |   |
| 4A.1   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?   | ✓Da      □Nu  |
| 4A.1.1   | <i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i> | Activități de inginerie și consultanță tehnică aferente acestora pentru soluții de mediu (vânzări, inginerie și proiectare, management de proiect, achiziții, supraveghere asamblare, testare și punere în funcțiune) |
| 4A.1.2   | <i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>   | <i>Adresa de internet:</i><br> text   |
|  |  | <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i><br> text  |
|  |  | <i>Referința exactă a documentației:</i><br> text   |
| 4A.2   | Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?  | ✓Da      □Nu  |
| 4A.2.1   | <i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va</i>   | ✓Da      □Nu  |

|   |  |  |
|---|--|--|
|   | <i>demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>   |  |
| 4A.2.3  | <i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>  | <i>Adresa de internet:</i><br> text                    |
|   |  | <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i><br> text |
|   |  | <i>Referința exactă a documentației:</i><br> text      |
| 4A.3  | Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?                    | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| <b>B. Capacitatea economică și financiară</b> |  |  |
|   | <b>Declarații bancare</b>  |  |
| 4B.1  | Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?   | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4B.1.1  | <i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>   | <i>Adresa de internet:</i><br> text                    |
|   |  | <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i><br> text |
|   |  | <i>Referința exactă a documentației:</i><br> text      |
|   | <b>Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)</b>  |  |
| 4B.2  | Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează:<br><br>Valoare 95,017,787.4RON Perioada 2021-2025<br><br><i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i> | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4B.2.1  | <i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>  | <i>Valoarea aprox 20.000.000RON/AN</i>                 |
|   |  | <i>Anul 2021, 2022, 2023,</i>                          |

|   |  |  |
|---|--|--|
|   |  | 2024,2025  |
|   | <b>Cifra de afaceri medie anuală</b>   | Aprox<br>20.000.000RON/A<br>N  |
| 4B.3  | Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează:<br><br>Valoare 20,004,496.85 Perioada 2021-2025<br><br><i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| 4B.3.1  | <i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>   | Anul  2021   |
|   |  | Valoarea<br>[2,383,058.00]   |
|   |  | Valoarea<br>[19,455,827.00]  |
|   |  | Anul  2022   |
|   |  | Valoarea<br>[17,880,406.00]  |
|   |  | Anul  2023   |
|   |  | Valoarea medie totală<br>[20,298,696.40]<br>Anul 2024<br>Valoarea medie totală<br>[25,298,696.40]<br>Anul 2025<br>Valoarea medie totală<br>[35,298,696.40] |
|   | <b>Raport financiar</b>  |  |
| 4B.4  | Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?  | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| 4B.5  | Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.   | Adresa de internet:<br> text   |
|   |  | Autoritatea sau organismul emitent(ă):<br> text  |
|   |  | Referința exactă a documentației:<br> text   |
| <b>C. Capacitatea tehnică și/sau profesională</b> |  |  |

|        |   |  |
|--------|---|--|
| 4C.1   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.  | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4C.1.1 | <i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>  | <i>Adresa de internet:</i><br> text                    |
|        |   | <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i><br> text |
|        |   | <i>Referința exactă a documentației:</i><br> text      |
|        | <b>Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității</b>  |  |
| 4C.2   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicienii sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică? | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4C.3   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?   | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4C.3.1 | <i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>  | <i>Adresa de internet:</i><br> text                    |
|        |   | <i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i><br> text |
|        |   | <i>Referința exactă a documentației:</i><br> text      |
|        | <b>Utilaje, instalații și echipament tehnic</b>   |  |
| 4C.4   | Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?   | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |
| 4C.5   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul   | ✓Da <input type="checkbox"/> Nu                        |

|         |  |  |
|---------|--|--|
|         | de participare și documentația de atribuire?   |  |
|         | <b>Pregătirea profesională și calificarea personalului</b>   |  |
| 4C.6    | Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?   | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 4C.7    | Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?    | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 4C.8    | Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.   | Anul  2021   |
|         |  | Angajați [3]   |
|         |  | Anul  2023   |
|         |  | Angajați [16]  |
|         |  | Anul  2025   |
|         | <b>Numărul membrilor personalului de conducere</b>   |  |
| 4C.9    | Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.  | Anul  2021   |
|         |  | Persoane [1]   |
|         |  | Anul  2023   |
|         |  | Persoane [1]   |
|         |  | Anul  2025   |
|         | <b>Mostre, descrieri, fotografii</b>   |  |
| 4C.10   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire? | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
|         | <b>Pentru contractele de achiziție publică de lucrări</b>  |  |
| 4C.11   | În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?   | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 4C.11.1 | <i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>                        | <i>Retim SA – Ghizela 2023-2025 460,000.00RON</i>                  |
|         |  | <i>ECWM – Roesti 2024-prezent 250,000.00Ron</i>                    |
|         |  | <i>Ritmic Suceava – 2025 prezent</i>                               |

|         |   |   |
|---------|---|---|
|         |   | 360,000.00Ron   |
|         |   |   |
|         | <b>Pentru contractele de achiziție publică de bunuri</b>  |   |
| 4C.12   | În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire? | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu  |
| 4C.12.1 | <i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>           | <i>Retim SA – Ghizela 2023-2025 460,000.00RON (piese de schimb și consumabile pentru stațiile de epurare PALL și G&amp;W)</i><br><i>ECWM – Roesti 2024-prezent 250,000.00Ron</i><br><i>Ritmic Suceava – 2025 prezent 360,000.00Ron</i><br><i>Retim SA – Ghizela 2023-2025 460,000.00RON</i> |
|         | <b>Pentru contractele de achiziție publică de servicii</b>  |   |
| 4C.13   | În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire? | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu  |
| 4C.13.1 | <i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>         | <i>Retim SA – Ghizela 2023-2025 460,000.00RON (piese de schimb și consumabile pentru stațiile de epurare PALL și G&amp;W)</i><br><i>ECWM – Roesti 2024-prezent 250,000.00Ron</i><br><i>Ritmic Suceava – 2025 prezent</i>  |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  |   | 360,000.00Ron  |
|  |   | Retim SA – Ghizela 2023-2025<br>460,000.00RON  |
|  |   | Retim SA – Ghizela 2023-2025<br>460,000.00RON(pi<br>ese de schimb si<br>consumabile<br>pentru statiile de<br>epurare PALL si<br>G&W) |
| 4C.14  | În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?                                  | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| <b>D. Standarde de asigurare a calității</b> |   |  |
| 4D.1   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?    | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| 4D.2   | Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.   | Adresa de internet:<br> text   |
|  |   | Autoritatea sau organismul emitent(ă):<br> text  |
|  |   | Referința exactă a documentației:<br> text   |
| <b>E. Standarde de protecție a mediului</b>  |   |  |
| 4E.1   | Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire? | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| 4E.2   | Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.  | Adresa de internet:<br> text   |
|  |   | Autoritatea sau organismul   |

|                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
|                                  |   | emitent(ă):<br> text                                    |
|                                  |   | Referința exactă a<br>documentației:<br> text           |
| <b>F. Permiteea controalelor</b> |   |   |
| 4F.1                             | Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică? | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |

## Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

| Cod poziție   | Conținutul cerințelor   | Răspuns  |
|---|---|--|
| 1   | 2   | 3  |
| <b>A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse</b> |   |  |
| 5A.1  | <p>Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire?</p> <p>Termen de 3 zile lucrătoare de la solicitare.</p> <p><i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i></p> | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu   |
| 5A.2  | Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.  | <p>Adresa de internet:<br/> text </p> <p>Autoritatea sau organismul emitent(ă):<br/> text </p> <p>Referința exactă a documentației:<br/> text </p> |

## Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

*Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.*

| Cod poziție   | Conținutul cerințelor   | Răspuns  |
|---|---|--|
| 1   | 2   | 3  |
| <b>A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse</b> |   |  |
| 6A.1  | Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.   | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |
| 6A.2  | Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire. | <input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu |

## Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca Î.M. Regia ”Autosalubritate”, astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție nr. [ocds-b3wdp1-MD-1778764829575](https://ocds-b3wdp1-MD-1778764829575).

(Se va completa și semna de către operatorul economic)

Nume: George Giugea

Funcția: Sales Director

Data: 25/05/2026

Adresa: Sos Nordului 91A,Dobroesti 077085 Romania

Semnătura

## **CERERE DE PARTICIPARE**

Către I.M. Regia „Autosalubritate” MD-2069, MOLDOVA,  
mun.Chișinău, mun.Chișinău, str. 27 Martie 1918, nr.14

### **Stimați domni,**

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr 21619398 din 14 mai 2026 (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului „Produce chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă”, noi Hofstetter Environmental SRL, am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 25/05/2026

Cu stimă,  
Ofertant/candidat  
Hofstetter Environmental

**DECLARAȚIE**  
**privind valabilitatea ofertei**

Către I.M. Regia „Autosalubritate” MD-2069, MOLDOVA,  
mun.Chișinău, mun.Chișinău, str. 27 Martie 1918, nr.14

**Stimați domni,**

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, **privind achiziționarea** „Produse chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă” **prin procedura de achiziție Licitatie Publica**, pentru o durată de trei sute saizeciscinci zile, (durata în litere și cifre), respectiv până la data de 25/05/2027 (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 25/05/2026

Cu stimă,  
Ofertant/candidat  
Hofstetter Environmental

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

|   |
|---|
| Numărul procedurii de achiziție nr. <a href="#">ocds-b3wdp1-MD-1778764829575</a> din 14.05.26   |
| Obiectul achiziției: Produse chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă |

| Denumirea bunurilor/serviciilor | Denumirea modelului bunului/serviciului | Țara de origine | Producătorul | Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă | Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant | Standarde de referință |
|---------------------------------|---|-----------------|--------------|---|--|------------------------|
| 1                               | 2                                       | 3               | 4            | 5   | 6  | 7                      |
| <b>Bunuri/servicii</b>          |   |                 |              |   |  |                        |
|                                 |   |                 |              | Conform specificației din caietul de sarcini                              | DA   |                        |
|                                 |   |                 |              | Conform specificației din caietul de sarcini                              | DA   |                        |
| <b>Lotul 3: Cleaner AA</b>      | HGT AA                                  | Germania        | Hofstetter   | Conform specificației din caietul de sarcini                              | DA   |                        |
|                                 |   |                 |              | Conform specificației din caietul de sarcini                              | DA   |                        |
|                                 |   |                 |              | Conform specificației din caietul de sarcini                              | DA   |                        |
| <b>TOTAL</b>                    |   |                 |              |   |  |                        |

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: George Giugea În calitate de: Sales Director  
Ofertantul: Hofstetter Environmental Adresa: BVD Nordului 91A, Dobroesti, Ilfov, Romania

### Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

|  |  |
|--|--|
|  | Numărul procedurii de achiziție nr. <a href="#">ocds-b3wdp1-MD-1778764829575</a> din 14.05.26  |
|  | Obiectul de achiziției: Produse chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă |

| Cod CPV | Denumirea bunurilor/serviciilor | Unitatea de măsură | Cantitatea | Preț unitar (fără TVA) | Preț unitar (cu TVA) | Suma fără TVA | Suma cu TVA | Termenul de livrare/prestare                        | Clasificație bugetară (IBAN) |  |
|---------|---------------------------------|--------------------|------------|------------------------|----------------------|---------------|-------------|---|------------------------------|--|
| 1       | 2                               | 3                  | 4          | 5                      | 6                    | 7             | 8           | 9   | 10                           |  |
|         | <b>Bunuri/servicii</b>          |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 1       |                                 |                    |            |                        |                      |               |             | Conform caietului de sarcini „ condiții de livrare” | MD10ML000000022518301925     |  |
| 2       |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 3       | <b>Lotul 3: Cleaner AA</b>      | <b>litri</b>       | <b>400</b> | 3.99                   | 4.8279               | 1,596         | 1,931.16    |   |                              |  |
| 4       |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 5       |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 5.2     |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 5.3     |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 5.4     |                                 |                    |            |                        |                      |               |             |   |                              |  |

---

|  |              |  |  |  |  |              |                 |  |  |  |
|--|--------------|--|--|--|--|--------------|-----------------|--|--|--|
|  | <b>TOTAL</b> |  |  |  |  | <b>1,596</b> | <b>1,931.16</b> |  |  |  |
|--|--------------|--|--|--|--|--------------|-----------------|--|--|--|

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: George Giugea În calitate de: Sales Director  
Ofertantul: Hofstetter Environmental Adresa: BVD Nordului 91A, Dobroesti, Ilfov, Romania

---

### Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

|  |  |
|--|--|
|  | Numărul procedurii de achiziție nr. <a href="#">ocds-b3wdp1-MD-1778764829575</a> din 14.05.26  |
|  | Obiectul de achiziției: Produse chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă |

| Cod CPV | Denumirea bunurilor/serviciilor   | Unitatea de măsură | Cantitatea  | Preț unitar (fără TVA) | Preț unitar (cu TVA) | Suma fără TVA | Suma cu TVA | Termenul de livrare/prestare                        | Clasificație bugetară (IBAN) |  |
|---------|---|--------------------|-------------|------------------------|----------------------|---------------|-------------|---|------------------------------|--|
| 1       | 2   | 3                  | 4           | 5                      | 6                    | 7             | 8           | 9   | 10                           |  |
|         | <b>Bunuri/servicii</b>  |                    |             |                        |                      |               |             |   |                              |  |
| 1       | <b>Lotul 1: Cleaner – agent de curățare pentru membrane, Ph alcalin</b> | litri              | <b>3000</b> | 3.99                   | 4.8279               | 11,970        | 14,483.7    | Conform caietului de sarcini „ condiții de livrare” | MD10ML000000022518301925     |  |
| 2       | <b>Lotul 2: Cleaner – agent de curățare pentru membrane, Ph acid</b>    | litri              | <b>300</b>  | 4.99                   | 6.0379               | 1,497         | 1,811.37    |   |                              |  |
| 3       | <b>Lotul 3: Cleaner AA</b>  | litri              | <b>400</b>  | 3.99                   | 4.8279               | 1,596         | 1,931.16    |   |                              |  |
| 4       | <b>Lotul 4: Antiscalant</b>   | kilograme          | <b>300</b>  | 27.5                   | 33.275               | 8,250         | 9,982.5     |   |                              |  |
| 5       | <b>Lotul 5: Elemente filtrante</b>                                      | bucăți             | <b>3200</b> |                        |                      | 22,568        | 27,307.28   |   |                              |  |
| 5.2     | Cartușe filtrante, standard CLR 10-30                                   | bucăți             | 1200        | 7.99                   | 9.6679               | 9,588         | 11,601.48   |   |                              |  |
| 5.3     | Filtre saci de 3 microni  | bucăți             | 1000        | 6.99                   | 8.4579               | 6,990         | 8,457.9     |   |                              |  |
| 5.4     | Filtre saci de 5 microni  | bucăți             | 1000        | 5.99                   | 7.2479               | 5,990         | 7,247.9     |   |                              |  |

---

|  |              |  |  |  |  |               |                  |  |  |  |
|--|--------------|--|--|--|--|---------------|------------------|--|--|--|
|  | <b>TOTAL</b> |  |  |  |  | <b>45,881</b> | <b>55,516.01</b> |  |  |  |
|--|--------------|--|--|--|--|---------------|------------------|--|--|--|

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: George Giugea În calitate de: Sales Director  
Ofertantul: Hofstetter Environmental Adresa: BVD Nordului 91A, Dobroesti, Ilfov, Romania

---

**Lista Tranzactii**

29.05.2026 09:59:31

|                        |   |
|------------------------|---|
| Cont                   | RO37 BACX 0000 0021 5727 8002 - EUR, CURRENT ACCOUNT                  |
| Titular de cont        | HOFSTETTER ENVIRONMENTAL SRL  |
| Data inregistrarii     | 28.05.2026  |
| Data valutei           | 28.05.2026  |
| Valoare                | -458,81 EUR   |
| Codul bancii partener  | VICBMD2XXXX   |
| Numele Bancii Partener | Victoriabank SA   |
|                        | 141,A31 August 1989 str, MD-2004                                      |
| Numar de cont partener | MD49VI022510300000179EUR  |
| Order No.              | NOTPROVIDED   |
| Cod SEPA               | SEPA  |
| Beneficiar             | I.M. Regia ,, Autosalubritate   |
| Detaliile Tranzactiei  | Garantie pt oferta -Achizitie comer<br>ciala 21619398 -LOT 1,2,3,4,5. |
| Titlul platii          | +GPP 6148102308   |
| Numar de referinta     | 6148102308  |

Nume, pozitie si semnatura  
reprezentant bancar/ Name, title and  
signature of bank representative:

**Alexandra GOGOI**  
Sef Departament Administrare Flux  
Lichiditati Clienti si Electronic Banking  
Tranzactii si Servicii - Corporatii




UniCredit Bank  
Blv. Expozitiei, nr. 1F,  
RO-012101, Bucuresti 1, Romania

Nume, pozitie si semnatura  
reprezentant bancar/ Name, title and  
signature of bank representative:

**Petru Alin IORDAN**  
Sef Serviciu Dezvoltare Produse  
Administrare Flux Lichiditati Clienti si  
Electronic Banking  
Tranzactii si Servicii - Corporatii



27.05.2026

## **REACH Declaration of Compliance**

### **Supplier's Declaration regarding REACH Regulation (EC) No. 1907/2006**

With the introduction of the European chemicals regulation REACH, Regulation (EC) No. 1907/2006 entered into force on 1 June 2007, governing the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals. The objective of this legislation is to ensure a high level of protection for human health and the environment. This objective is fully aligned with the corporate responsibilities of Fritz Kübler GmbH.

With regard to Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006, we hereby confirm, to the best of our knowledge, that the products listed below do not contain substances of very high concern (SVHCs) included in the current Candidate List above the threshold limit of 0.1% (w/w).

- Antifoam 570
- Cleaner 445 S
- HGT A\_1
- HGT A5C
- HGT C
- Antiscale 270

Furthermore, we do not intentionally use or procure any substances or components that are subject to restrictions under Annex XVII or authorization requirements under Annex XIV of the REACH Regulation.

Should the legal situation or the composition of the above-mentioned products change, we will inform the relevant parties without delay.

To ensure supply chain transparency and maximize product safety, we also require our suppliers to comply with REACH requirements and monitor their implementation accordingly. Verification of REACH compliance forms part of our supplier qualification process.





| CE Conformity Declaration |         |      |
|---------------------------|---------|------|
| Document Number           | Version | Page |
| 010 MNF                   | 000     | 1/3  |



# CE CONFORMITY DECLARATION

|                            |            |                 |            |            |
|----------------------------|------------|-----------------|------------|------------|
| <b>Internal Reference:</b> |            |                 |            |            |
| <b>X</b>                   | <b>P</b>   | <b>010</b>      | <b>MNF</b> | <b>000</b> |
| Project                    | Department | Document Number | Phase      | Version    |

|                            |            |                 |       |            |
|----------------------------|------------|-----------------|-------|------------|
| <b>Customer Reference:</b> |            |                 |       |            |
|                            |            |                 |       | <b>000</b> |
| Project                    | Department | Document Number | Phase | Version    |



| CE Conformity Declaration |         |      |
|---------------------------|---------|------|
| Document Number           | Version | Page |
| 010 MNF                   | 000     | 2/3  |



## Konformitätserklärung

CE Declaration of Conformity  
Déclaration de Conformité européenne  
Declaración de Conformidad CE

### Gemäss Anhang II, Part 1, Section A der EG- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

In accordance with Annex II A of the EC Machine Directive 2006/42/EC  
Selon la directive européenne 2006/42/CEE, annexe II A, relative aux machines  
Según Anexo II A de la Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas

#### Hersteller:

Manufacturer,  
Producteur,  
Productor

Hofstetter Environmental SRL

#### Dokumentationsbevollmächtigter

Person authorised to compile the technical file,  
Personne autorisée à constituer le dossier technique,  
Persona facultada para elaborar el expediente técnico,

Alin Schiopu  
General Manager

#### Hiermit erklären wir, dass folgendes Produkt

We hereby declare that the following product,  
garantissons que la version livrée des machines mentionnées ci-dessous,  
por la presente declaramos que el siguiente producto

**Bezeichnung:** Cleaner A, Cleaner S, Cleaner  
AA,Antiscalant, Filter 10U30,Bag filter 5m,Bag  
Filter 4m

Designation, Désignation, Denominación

#### Typ:

Type, Type, tipo

#### Seriennummer.:

Serial Nr., numéro de série, Número de serie

#### Baujahr:

Construction year, Année de fabrication, año de fabricación

#### In der gelieferten Ausführung folgenden Bestimmungen entspricht:

Complies with the following provisions in it delivered version,  
Satisfait aux exigences suivantes,  
en la versión suministrada responde a las siguientes disposiciones

#### 2006/42/EG

(Machinery Directive)

#### EG – Maschinenrichtlinie

EC Machinery Directive 2006/42/EC,  
Directive européenne 2006/42/CEE relative aux machines,  
Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas

#### 2014/34/EU

(ATEX 114 Directive)

#### Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres,  
Appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles,  
Aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas.

#### 2014/35/EU

(Low voltage Directive)

#### Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt

making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión



| CE Conformity Declaration |         |      |
|---------------------------|---------|------|
| Document Number           | Version | Page |
| 010 MNF                   | 000     | 3/3  |



**2014/30/EU**  
(Electromagnetic  
Compatibility Directive)

**Elektromagnetische Verträglichkeit**  
Electromagnetic compatibility,  
Compatibilité électromagnétique,  
Compatibilidad electromagnética

**Folgende harmonisierten EU-Normen wurden angewendet:**

The following harmonised EU standards were applied,  
Les normes d'harmonisation européennes suivantes ont été appliquées,  
Se han aplicado las siguientes normas UE armonizadas

**EN 12100:2010**      **Sicherheit von Maschinen – Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze**  
Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design,  
Sécurité des machines – notions fondamentales, principes généraux de conception  
Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo.

**EN 746-2:2010**      **Industrielle Thermoprozessanlagen - Teil 2: Sicherheitsanforderungen an Feuerungen und Brennstoffführungssysteme**  
Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems,  
Équipements thermiques industriels - Partie 2 : prescriptions de sécurité concernant la combustion et la manutention des combustibles, Equipos de tratamiento térmico industrial. Parte 2: Requisitos de seguridad para la combustión y los sistemas de manejo de combustibles.

**EN 13849-1:2015**      **Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen - Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze**  
Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design  
Sécurité des machines - Parties des systèmes de commande relatives à la sécurité - Partie 1: Principes généraux de conception  
Seguridad de las máquinas. Partes de los sistemas de mando relativas a la seguridad. Parte 1: Principios generales para el diseño.

**EN 60204-1:2018**      **Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen**  
Safety of machinery. Electrical equipment of machines. General requirements  
Sécurité des machines - Équipement électrique des machines - Partie 1: Exigences générales  
Seguridad de las máquinas. Equipo eléctrico de las máquinas. Parte 1: Requisitos generales

**Bei einer nicht abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.**

In case of a not coordinated modification of the machine, this declaration of conformity is not valid anymore. Lors d'une modification non coordonnée de la machine cette déclaration de conformité perd sa validité. En caso de una modificación no coordinada de la máquina, esta declaración de la conformidad es inválida.

Ort / Datum

Place / date, lieu / date, localitat / fecha

Voluntari, 25.05.2026

Unterschrift mit Angaben zum Unterzeichner  
Signature / details of signatory, signature /  
fonction, firma / mención del firmante

Alin Cosmin Schiopu  
General Manager

ROMÂNIA  
MINISTERUL JUSTITIEI



OFICIUL NAȚIONAL AL REGISTRULUI COMERȚIULUI  
Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă  
Tribunalul Ilfov

# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE



2025135581823

Firmă: HOFSTETTER ENVIRONMENTAL S.R.L.

Sediu social: Jud. Ilfov, Sat Dobroești, Comuna Dobroești, Bulevardul  
Nordului, Nr. 91A

Activitatea principală: 7112 - Activități de inginerie și consultanță tehnică  
legate de acestea

Cod Unic de Înregistrare: 44158623

din data de: 21.04.2021

Director,

**Elena Simona ISTRATE**



Identificator Unic la Nivel European (EUID):  
ROONRCJ2021002575233  
Nr. de ordine în registrul comerțului: J2021002575233  
Data eliberării: 23.04.2025

Seria B Nr. 5297569

**Safety data sheet**  
according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

**SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking**

- **1.1 Product identifier**
- **Trade name:** *HGT\_AA*
- **UFI:** *J630-W0A4-R009-9RJ*
- **1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against**  
*No further relevant information available.*
- **Application of the substance / the mixture** *membrane cleaner*
- **1.3 Details of the supplier of the safety data sheet**
- **Manufacturer/Supplier:**  
*Hofstetter Environmental S.R.L.*  
*Bd. Nordului Nr. 91 A*  
*RO 077085 Dobroiesti*  
*Tel.: +40 (0) 761 120 726*
- **Further information obtainable from:** *Abteilung Umweltschutz*
- **1.4 Emergency telephone number:**  
*Giftinformationszentrum-Nord*  
*Universität Göttingen - Bereich Humanmedizin*  
*Tel.: +49-(0)551-19240 (24 Stunden am Tag)*

**SECTION 2: Hazards identification**

- **2.1 Classification of the substance or mixture**
- **Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008**



GHS05 corrosion

*Met. Corr.1 H290 May be corrosive to metals.*  
*Eye Dam. 1 H318 Causes serious eye damage.*



GHS07

*Acute Tox. 4 H302 Harmful if swallowed.*

- **2.2 Label elements**
- **Labelling according to Regulation (EC) No 1272/2008**  
*The product is classified and labelled according to the CLP regulation.*
- **Hazard pictograms** *GHS05, GHS07*
- **Signal word** *Danger*
- **Hazard-determining components of labelling:**  
*tetrasodium ethylenediaminetetraacetate*  
*caustic soda*  
*1-hydroxyethane-1,1-diybis(phosphonic acid)*  
*dodecylbenzenesulphonic acid*
- **Hazard statements**  
*H290 May be corrosive to metals.*  
*H302 Harmful if swallowed.*  
*H318 Causes serious eye damage.*
- **Precautionary statements**  
*P280 Wear eye protection / face protection.*  
*P301+P312 IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell.*  
*P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.*  
*P310 Immediately call a POISON CENTER/doctor.*  
*P406 Store in a corrosion resistant container / container with a resistant inner liner.*

(Contd. on page 2)

# Safety data sheet

## according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

**Trade name: HGT\_AA**

P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. (Contd. of page 1)

- **2.3 Other hazards**
- **Results of PBT and vPvB assessment**
- **PBT:** Not applicable.
- **vPvB:** Not applicable.

### SECTION 3: Composition/information on ingredients

- **3.2 Mixtures**
- **Description:** Mixture of substances listed below with nonhazardous additions.

· **Dangerous components:**

|                                      |   |         |
|--------------------------------------|---|---------|
| CAS: 64-02-8<br>EINECS: 200-573-9    | tetrasodium ethylenediaminetetraacetate<br>-----<br>☠ Eye Dam. 1, H318; ⚠ Acute Tox. 4, H302  | 10-25%  |
| CAS: 1310-73-2<br>EINECS: 215-185-5  | caustic soda<br>-----<br>☠ Met. Corr.1, H290; Skin Corr. 1A, H314; Eye Dam. 1, H318; ⚠ Acute Tox. 4, H302<br>Specific concentration limits: Skin Corr. 1A; H314: $C \geq 5\%$<br>Skin Corr. 1B; H314: $2\% \leq C < 5\%$<br>Skin Irrit. 2; H315: $0.5\% \leq C < 2\%$<br>Eye Irrit. 2; H319: $0.5\% \leq C < 2\%$ | 2.5-10% |
| CAS: 2809-21-4                       | 1-hydroxyethane-1,1-diylbis(phosphonic acid)<br>-----<br>☠ Met. Corr.1, H290; Eye Dam. 1, H318; ⚠ Acute Tox. 4, H302  | 2.5-10% |
| CAS: 27176-87-0<br>EINECS: 248-289-4 | dodecylbenzenesulphonic acid<br>-----<br>☠ Skin Corr. 1B, H314; ⚠ Acute Tox. 4, H302  | 2.5-10% |

### SECTION 4: First aid measures

- **4.1 Description of first aid measures**
- **General information:**  
Immediately remove any clothing soiled by the product.  
Symptoms of poisoning may even occur after several hours; therefore medical observation for at least 48 hours after the accident.
- **After inhalation:** In case of unconsciousness place patient stably in side position for transportation.
- **After skin contact:** Immediately wash with water and soap and rinse thoroughly.
- **After eye contact:** Rinse opened eye for several minutes under running water. Then consult a doctor.
- **After swallowing:**  
Call for a doctor immediately.  
Drink plenty of water and provide fresh air. Call for a doctor immediately.
- **4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed** No further relevant information available.
- **4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed**  
No further relevant information available.

### SECTION 5: Firefighting measures

- **5.1 Extinguishing media**
- **Suitable extinguishing agents:** Use fire extinguishing methods suitable to surrounding conditions.
- **5.2 Special hazards arising from the substance or mixture** No further relevant information available.
- **5.3 Advice for firefighters**
- **Protective equipment:** No special measures required.

EU

(Contd. on page 3)

**Safety data sheet**  
according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

Trade name: HGT\_AA

(Contd. of page 2)

### SECTION 6: Accidental release measures

- **6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures**  
Wear protective equipment. Keep unprotected persons away.
- **6.2 Environmental precautions:**  
Dilute with plenty of water.  
Do not allow to enter sewers/ surface or ground water.
- **6.3 Methods and material for containment and cleaning up:**  
Absorb with liquid-binding material (sand, diatomite, acid binders, universal binders, sawdust).  
Use neutralising agent.  
Dispose contaminated material as waste according to section 13.  
Ensure adequate ventilation.
- **6.4 Reference to other sections**  
See Section 7 for information on safe handling.  
See Section 8 for information on personal protection equipment.  
See Section 13 for disposal information.

### SECTION 7: Handling and storage

- **7.1 Precautions for safe handling**  
Keep receptacles tightly sealed.  
Ensure good ventilation/exhaustion at the workplace.  
Prevent formation of aerosols.
- **Information about fire - and explosion protection:** No special measures required.
- **7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities**
- **Storage:**
- **Requirements to be met by storerooms and receptacles:** No special requirements.
- **Information about storage in one common storage facility:** Not required.
- **Further information about storage conditions:**  
Keep receptacle tightly sealed.  
Protect from frost.
- **7.3 Specific end use(s)** No further relevant information available.

### SECTION 8: Exposure controls/personal protection

- **8.1 Control parameters**
- **Ingredients with limit values that require monitoring at the workplace:**  
The product does not contain any relevant quantities of materials with critical values that have to be monitored at the workplace.
- **Additional information:** The lists valid during the making were used as basis.
- **8.2 Exposure controls**
- **Appropriate engineering controls** No further data; see section 7.
- **Individual protection measures, such as personal protective equipment**
- **General protective and hygienic measures:**  
Keep away from foodstuffs, beverages and feed.  
Immediately remove all soiled and contaminated clothing  
Wash hands before breaks and at the end of work.  
Avoid contact with the eyes and skin.
- **Respiratory protection:**  
In case of brief exposure or low pollution use respiratory filter device. In case of intensive or longer exposure use self-contained respiratory protective device.

(Contd. on page 4)

EU

**Safety data sheet**  
according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

**Trade name: HGT\_AA**

(Contd. of page 3)

**· Hand protection**

Protective gloves

The glove material has to be impermeable and resistant to the product/ the substance/ the preparation. Selection of the glove material on consideration of the penetration times, rates of diffusion and the degradation

**· Material of gloves**

Hand protection: Protective gloves made of plastic or rubber (EN 374).

[The selection of a suitable glove depends not only on the material, but also on the wearing conditions and other conditions of use and other quality features and varies from manufacturer to manufacturer. Penetration times, permeation rates and degradation of the respective materials are from the protective glove manufacturer and must be taken into account during wear. Before each re-use of the glove the glove must be checked for leaks. To avoid skin problems, the wearing of gloves should be reduced to the minimum necessary. Of the usual materials for protective gloves, butyl rubber, nitrile rubber and PVC appear to be suitable].

**· Penetration time of glove material**

The exact break through time has to be found out by the manufacturer of the protective gloves and has to be observed.

**· Eyeface protection**

Tightly sealed goggles

**SECTION 9: Physical and chemical properties**

**· 9.1 Information on basic physical and chemical properties****· General Information****· Physical state**

Liquid

**· Colour:**

Yellow-brown

klare, gelbliche Flüssigkeit

**· Odour:**

Characteristic

**· Odour threshold:**

Not determined.

**· Melting point/freezing point:**

Undetermined.

**· Boiling point or initial boiling point and boiling range**

100 °C

**· Flammability**

Not applicable.

**· Lower and upper explosion limit****· Lower:**

Not determined.

**· Upper:**

Not determined.

**· Flash point:**

&gt; 100 °C

**· Decomposition temperature:**

Not determined.

**· pH at 20 °C**

&gt;12

**· Viscosity:****· Kinematic viscosity**

Not determined.

**· Dynamic:**

Not determined.

**· Solubility****· water:**

Fully miscible.

**· Partition coefficient n-octanol/water (log value)**

Not determined.

**· Vapour pressure at 20 °C:**

23 hPa

**· Density and/or relative density****· Density at 20 °C:**ca. 1.2 g/cm<sup>3</sup>**· Relative density**

Not determined.

(Contd. on page 5)

**Safety data sheet**  
according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

Trade name: HGT\_AA

(Contd. of page 4)

|   |   |
|---|---|
| · Vapour density  | Not determined.                               |
| <b>· 9.2 Other information</b>  |   |
| · Appearance:   |   |
| · Form:   | Fluid   |
| · Important information on protection of health and environment, and on safety. |   |
| · Ignition temperature:   | Product is not selfigniting.                  |
| · Explosive properties:   | Product does not present an explosion hazard. |
| · Change in condition   |   |
| · Evaporation rate  | Not determined.                               |
| <b>· Information with regard to physical hazard classes</b>                     |   |
| · Explosives  | Void  |
| · Flammable gases   | Void  |
| · Aerosols  | Void  |
| · Oxidising gases   | Void  |
| · Gases under pressure  | Void  |
| · Flammable liquids   | Void  |
| · Flammable solids  | Void  |
| · Self-reactive substances and mixtures   | Void  |
| · Pyrophoric liquids  | Void  |
| · Pyrophoric solids   | Void  |
| · Self-heating substances and mixtures  | Void  |
| · Substances and mixtures, which emit flammable gases in contact with water     | Void  |
| · Oxidising liquids   | Void  |
| · Oxidising solids  | Void  |
| · Organic peroxides   | Void  |
| · Corrosive to metals   | May be corrosive to metals.                   |
| · Desensitised explosives   | Void  |

### SECTION 10: Stability and reactivity

- 10.1 Reactivity No further relevant information available.
- 10.2 Chemical stability
- Thermal decomposition / conditions to be avoided: No decomposition if used according to specifications.
- 10.3 Possibility of hazardous reactions No dangerous reactions known.
- 10.4 Conditions to avoid No further relevant information available.
- 10.5 Incompatible materials: No further relevant information available.
- 10.6 Hazardous decomposition products: No dangerous decomposition products known.

### SECTION 11: Toxicological information

- 11.1 Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008
- Acute toxicity Harmful if swallowed.

· LD/LC50 values relevant for classification:

**1310-73-2 caustic soda**

|      |      |                   |
|------|------|-------------------|
| Oral | LD50 | 2,000 mg/kg (rat) |
|------|------|-------------------|

**1310-58-3 potassium hydroxide**

|      |      |                 |
|------|------|-----------------|
| Oral | LD50 | 365 mg/kg (rat) |
|------|------|-----------------|

- Primary irritant effect:
- Skin corrosion/irritation Based on available data, the classification criteria are not met.
- Serious eye damage/irritation Causes serious eye damage.
- Respiratory or skin sensitisation Based on available data, the classification criteria are not met.

(Contd. on page 6)

## Safety data sheet

### according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

Trade name: HGT\_AA

(Contd. of page 5)

- **Germ cell mutagenicity** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **Carcinogenicity** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **Reproductive toxicity** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **STOT-single exposure** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **STOT-repeated exposure** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **Aspiration hazard** Based on available data, the classification criteria are not met.
- **11.2 Information on other hazards**

- **Endocrine disrupting properties**

None of the ingredients is listed.

### SECTION 12: Ecological information

- **12.1 Toxicity**
- **Aquatic toxicity:** No further relevant information available.
- **12.2 Persistence and degradability** No further relevant information available.
- **12.3 Bioaccumulative potential** No further relevant information available.
- **12.4 Mobility in soil** No further relevant information available.
- **12.5 Results of PBT and vPvB assessment**
- **PBT:** Not applicable.
- **vPvB:** Not applicable.
- **12.6 Endocrine disrupting properties** For information on endocrine disrupting properties see section 11.
- **12.7 Other adverse effects**
- **Additional ecological information:**
- **General notes:**  
 Do not allow product to reach ground water, water course or sewage system.  
 Must not reach sewage water or drainage ditch undiluted or unneutralised.  
 Danger to drinking water if even small quantities leak into the ground.  
 Water hazard class 2 (German Regulation) (Self-assessment): hazardous for water  
 Rinse off of bigger amounts into drains or the aquatic environment may lead to increased pH-values. A high pH-value harms aquatic organisms. In the dilution of the use-level the pH-value is considerably reduced, so that after the use of the product the aqueous waste, emptied into drains, is only low water-dangerous.

### SECTION 13: Disposal considerations

- **13.1 Waste treatment methods**
- **Recommendation**  
 Must not be disposed together with household garbage. Do not allow product to reach sewage system.
- **Uncleaned packaging:**
- **Recommendation:** Disposal must be made according to official regulations.
- **Recommended cleansing agents:** Water, if necessary together with cleansing agents.

### SECTION 14: Transport information

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.1 UN number or ID number</b></li> <li>· <b>ADR, IMDG, IATA</b></li> </ul>                   | <p>UN1719</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.2 UN proper shipping name</b></li> <li>· <b>ADR</b></li> <li>· <b>IMDG, IATA</b></li> </ul> | <p>1719 CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (SODIUM HYDROXIDE, tetrasodium ethylenediaminetetraacetate)<br/>           CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (SODIUM HYDROXIDE, tetrasodium ethylenediaminetetraacetate)</p> |

(Contd. on page 7)

**Safety data sheet**  
according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

Trade name: HGT\_AA

(Contd. of page 6)

## · 14.3 Transport hazard class(es)

· ADR, IMDG, IATA



· Class 8 Corrosive substances.  
· Label 8

## · 14.4 Packing group

· ADR, IMDG, IATA II

## · 14.5 Environmental hazards:

· Marine pollutant: No

## · 14.6 Special precautions for user

Warning: Corrosive substances.

· Hazard identification number (Kemler code): 80

· EMS Number: F-A,S-B

· Segregation groups Alkalis

## · 14.7 Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Not applicable.

## · Transport/Additional information:

## · ADR

· Limited quantities (LQ) 1L

· Excepted quantities (EQ) Code: E2

Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml

Maximum net quantity per outer packaging: 500 ml

· Transport category 2

· Tunnel restriction code E

## · IMDG

· Limited quantities (LQ) 1L

· Excepted quantities (EQ) Code: E2

Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml

Maximum net quantity per outer packaging: 500 ml

## · UN "Model Regulation":

UN1719, CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (SODIUM HYDROXIDE, tetrasodium ethylenediaminetetraacetate), 8, II

### SECTION 15: Regulatory information

## · 15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

· REGULATION (EC) No 1907/2006 ANNEX XVII Conditions of restriction: 3

## · National regulations:

## · Waterhazard class:

Water hazard class 2 (Self-assessment): hazardous for water.

WGK 2 (Selbsteinstufung): wassergefährdend

· 15.2 Chemical safety assessment: A Chemical Safety Assessment has not been carried out.

### SECTION 16: Other information

· Department issuing SDS: Abteilung Umweltschutz

· Date of previous version: 17.04.2025

(Contd. on page 8)

**Safety data sheet**  
**according to Regulation (EC) No 1907/2006, Article 31**

Printing date 01.12.2025

Version number 134 (replaces version 133)

Revision: 01.12.2025

**Trade name: HGT\_AA**

(Contd. of page 7)

· **Version number of previous version: 133**

· **Abbreviations and acronyms:**

*ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)*

*IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods*

*IATA: International Air Transport Association*

*GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals*

*EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances*

*ELINCS: European List of Notified Chemical Substances*

*CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)*

*LC50: Lethal concentration, 50 percent*

*LD50: Lethal dose, 50 percent*

*PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic*

*vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative*

*Met. Corr. 1: Corrosive to metals – Category 1*

*Acute Tox. 4: Acute toxicity – Category 4*

*Skin Corr. 1A: Skin corrosion/irritation – Category 1A*

*Skin Corr. 1B: Skin corrosion/irritation – Category 1B*

*Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1*

· **\* Data compared to the previous version altered.**

EU

## SCRISOARE DE RECOMANDARE

Către cine este interesat,

Prin prezenta, JA VNO PREDUZECE "DEP-OT" d.o.o., Banja Luka, confirmă că, începând din anul 2022 și până în prezent, am colaborat cu Hofstetter Environmental SRL pentru furnizarea de produse esențiale pentru stațiile noastre de tratare a levigatului cat si pentru detergenti si elemente filtrante.

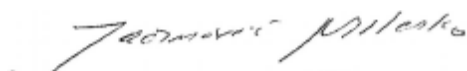
Produsele livrate includ:

- Cleaner A
- Cleaner C
- Antiscalant
- Filtre cartuș
- Filtre sac

Aceste produse au fost utilizate cu succes în stațiile de tratare a levigatului furnizate de Pall, Grimm & Wulff și Hofstetter. Pe parcursul colaborării, am constatat că produsele furnizate sunt de o calitate foarte bună, iar serviciile oferite au fost prompte și profesionale.

Recomandăm cu încredere Hofstetter Environmental SRL ca furnizor de soluții pentru tratarea levigatului.

Cu stimă,

  
V.D. DIREKTOR

27.01.2025



## LETTER OF RECOMMENDATION

To whom it may concern,

Hereby, JA VNO PREDUZECE "DEP-OT" d.o.o., Banja Luka confirms that since 2023 until the present, we have been working with Hofstetter Environmental SRL for the supply of essential products for our leachate treatment plants which include detergent and filtration elements.

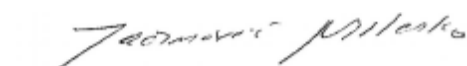
The delivered products include:

- Cleaner A
- Cleaner C
- Antiscalant
- Cartridge filters
- Bag filters

These products have been successfully used in leachate treatment plants supplied by Pall, Grimm & Wulff, and Hofstetter. Throughout our collaboration, we have found that the supplied products are of very high quality, and the services provided have been prompt and professional.

We confidently recommend Hofstetter Environmental SRL as a supplier of leachate treatment solutions.

Sincerely,

  
V.D. DIREKTOR

27.01.2025



## SCRISOARE DE RECOMANDARE

Către cine este interesat,

Prin prezenta, RETIM SA confirmă că, începând din anul 2023 și până în prezent, am colaborat cu Hofstetter Environmental SRL pentru furnizarea de produse esențiale pentru stațiile noastre de tratare a levigatului cat si pentru detergenti si elemente filtrante.

Tipul statiei de tratare levigat:

ROAW9133 DTG MP34-6 - Grimm und Wulff

ROAW 9134 DTG MP 42/8/IEX - Grimm und Wulff

Produsele livrate includ:

- Cleaner A
- Cleaner C
- Antiscalant
- Filtre cartuș
- Filtre sac

Aceste produse au fost utilizate cu succes în stațiile de tratare a levigatului furnizate de Pall, Grimm & Wulff și Hofstetter. Pe parcursul colaborării, am constatat că produsele furnizate sunt de o calitate foarte bună, iar serviciile oferite au fost prompte și profesionale.

Recomandăm cu încredere Hofstetter Environmental SRL ca furnizor de soluții pentru tratarea levigatului.

Cu stimă,

Dan Pascu,

RETIM SA

27.01.2025



## LETTER OF RECOMMENDATION

To whom it may concern,

Hereby, RETIM SA confirms that since 2023 until the present, we have been working with Hofstetter Environmental SRL for the supply of essential products for our leachate treatment plants which include detergent and filtration elements.

Type of equipment:

ROAW9133 DTG MP34-6 - Grimm und Wulff  
ROAW 9134 DTG MP 42/8/IEX - Grimm und Wulff

The delivered products include:

- Cleaner A
- Cleaner C
- Antiscalant
- Cartridge filters
- Bag filters

These products have been successfully used in leachate treatment plants supplied by Pall, Grimm & Wulff, and Hofstetter. Throughout our collaboration, we have found that the supplied products are of very high quality, and the services provided have been prompt and professional.

We confidently recommend Hofstetter Environmental SRL as a supplier of leachate treatment solutions.

Sincerely,

Dan Pascu,

RETIM SA

27.01.2025



To whom it may concern:

Through this document we are confirming that in year 2020 and beginning of 2021 we had a rental contract for a leachate treatment plant with the company Hofstetter.

The contract went well and installation, commissioning, operation of the leachate treatment plant was done by Hofstetter with his employees.

At end of the rental contract a sales contract was concluded.

Hofstetter performed for 6 months trial operation, maintenance and all needed analysis and tests to confirm the good performance of the leachate treatment plant.

Thank you,



Dipl. Ing. **Andreas Flach**

Technical Director

**mft**  
**Membran-Filtrations-Technik GmbH**  
Vitalisstr. 314, 50829 Köln  
Te.: +49 221 949907-0 Fax -7  
E-Mail: [info@mft-koeln.de](mailto:info@mft-koeln.de)

To whom it may concern:

We RADP Cluj state that Hofstetter has made for our leachate treatment plant a trial operation and maintenance in the last months.

All needed consumables and spare parts were supplied by Hofstetter.

Our leachate treatment plant is for a treatment capacity of 100 m<sup>3</sup>/day and works on Reverse Osmosis with DT(disc tube) technology.

Hofstetter Environmental has a service and maintenance team of engineers highly skilled.

We fully recommend the services and products of Hofstetter.

Thank you.

Eng. Vasile Ilies

Waste Department Manager

E-mail: [vasile.ilies@radpcj.ro](mailto:vasile.ilies@radpcj.ro)

Tel. Mobil: 0738 977 043

**REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC  
CLUJ - NAPOCA**

Sediul: Calea Someșeni nr.2  
Tel.: 40-0264-552666; 552663  
40-0264-444572  
Fax: 40-0264-444576  
C.F. RO 201233

# CERTIFICAT

## CERTIFICATE

Se atesta faptul ca organizatia/*It is certified that the organization*

**HOFSTETTER ENVIRONMENTAL SRL**

cu sediul social in/*with headquarter in*

Bdul Eroilor, nr.6-8, et. 2, Voluntari, Judet Ilfov

are implementat un/*has implemented a*

**SISTEM DE MANAGEMENT AL CALITATII**  
**QUALITY MANAGEMENT SYSTEM**

in conformitate cu cerintele standardului/*in compliance with the standard*

**SR EN ISO 9001:2015/ISO 9001:2015**

pentru urmatoarele domenii de activitate/*for the following scope*

**Engineering activities and technical consultancy related to them for  
environmental solutions (sales, engineering and design, project management,  
procurement, supervision of assembly, testing and commissioning)**

Certificat nr/*Certificate no*: 697C

Certificare initiala/*First certification*: 19.07.2023

Emitere curenta/*Current issue*: 19.07.2023

Data expirarii/*Expiry date*: 18.07.2026

Mariana IONESCU

Administrator

**CERTINSPECT REGISTER SRL**



# CERTIFICAT CERTIFICATE

Se atesta faptul ca organizatia/*It is certified that the organization*

## HOFSTETTER ENVIRONMENTAL SRL

cu sediul social in/*with headquarter in*

Bdul Nordului, nr.91A, Sat Dobroesti, Comuna Dobroesti, Judet Ilfov

are implementat un/*has implemented an*

## SISTEM DE MANAGEMENT AL MEDIULUI ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

in conformitate cu cerintele standardului/*in compliance with the standard*

### SR EN ISO 14001:2015/ISO 14001:2015

pentru urmatoarele domenii de activitate/*for the following scope*

**Engineering activities and technical consultancy related to them for  
environmental solutions (sales, engineering and design, project management,  
procurement, assembly , supervision of assembly, testing and commissioning)**

(Activitati desfasurate la sediul social: /*Activities performed at the headquarter*)

Certificat nr/*Certificate no*: 697 M

Certificare initiala/*First certification*: 18.08.2025

Recertificare/ *Recertification*:-

Data actualizarii/*Current date*: 18.08.2025

Data expirarii/*Expiry date*: 17.08.2028

Razvan-Cristian IONESCU

Administrator

CERTINSPECT REGISTER SRL





## ÎMPUTERNICIRE

Subscrisa Hofstetter Environmental SRL, cu sediul în Bld. Nordului nr 91A Ilfov 077085 Dobroesti. Romania înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. RO44158623, CIF J23 / 2575/2021, reprezentată legal prin Alin Schiopu, în calitate de General manager, împuternicim prin prezenta pe George Giugea, domiciliat în Bld Chisinau nr 5,bl 48 A sc A, et8, ap 37 identificat cu B.I./C.I. seria RK, nr.359950, CNP 1910714420010, eliberat de spcep sector 2, la data de 12.06.2019, având funcția de Director Vanzari, să ne reprezinte la procedura nr. 21619398, organizată de I.M. Regia "Autosalubritate" Codul fiscal/IDNO 1004600028447 în scopul atribuirii contractului: 21619398 Produse chimice consumabile în procesul tehnologic de tratare a levigatului și în operațiunile de spălare chimică a stației de tratare prin osmoză inversă

Data: 29.05.2026

### Denumirea mandantului

**S.C Hofstetter Environmental SRL**

reprezentată legal prin

Alin Schiopu  
(Nume, prenume)  
General Manager.  
(Funcție)



(Semnătura autorizată și ștampila)